PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertă□i civile, justi□ie □i afaceri interne

20.11.2007 PE398.283v01-00

AMENDAMENTELE 1-119

Proiect de propunere de rezolu□ie (PE396.533v01-00)
Jean-Marie Cavada
depus ca răspuns la întrebările orale urmate de o dezbatere B6-0139/2007, B6-0313/2007 şi B6 0314/2007

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 1
Referirea 1a (nouă)

1a. - având în vedere concluziile Consiliului European de la Bruxelles din 25-26 martie 2004, în special Declara□ia Consiliului European din 25 martie 2004 privind combaterea terorismului, care a inclus o clauză de solidaritate,

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 2
Referirea 1b (nouă)

1b. - având în vedere Raportul „Alian□a civiliza□iilor" prezentat Secretarului General al ONU la 13 noiembrie 2006,

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 3
Referirea 1c (nouă)

1c. ***având în vedere Rezolu□ia sa din 14 februarie 2007 privind presupusa folosire a unor □ări europene de către CIA pentru transportarea □i de□inerea ilegală de prizonieri,***

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 4
Considerentul -Aa (nou)

Aa. ***întrucât terorismul reprezintă o ameninţare comună pentru siguranţa cetăţenilor UE şi, prin urmare, ar trebui combătut cu fermitate, asigurându-se, în acelaşi timp, respectarea strictă a drepturilor fundamentale; întrucât măsurile pentru combaterea terorismului şi respectarea drepturilor fundamentale sunt compatibile,***

Or. es

Amendament depus de Mario Borghezio

Amendamentul 5
Considerentul Aa (nou)

Aa. ***exprimându-şi îngrijorarea faţă de înfiinţarea recentă a grupării „Al-Qaeda din Maghrebul islamic ", ale cărei activităţi teroriste sunt îndreptate, în mod special, împotriva cetăţenilor şi intereselor europene din regiune,***

Or. it

Amendament depus de Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendamentul 6
Punctul 2a (nou)

2a. Reaminteşte Consiliului promisiunile făcute Parlamentului European şi îi solicită să adopte în sfârşit Decizia-cadru privind protecţia datelor cu caracter personal prelucrate în cadrul cooperării poli□iene□ti □i judiciare în materie penală şi Decizia-cadru privind anumite drepturi procedurale în cadrul acţiunilor penale pe întreg teritoriul Uniunii Europene, înainte de introducerea oricăror măsuri suplimentare privind lupta împotriva terorismului,

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 7
Considerentul A a doua liniuță

- ***(text eliminat) după atacurile*** din 11 septembrie 2001, ***11 martie 2004 şi 7 iulie 2005***, într-un moment în care ameninţarea teroristă a dobândit o dimensiune globală, necesitând un răspuns la acelaşi nivel, UE doreşte să evalueze realizările, ***limitele*** şi perspectivele politicii antiteroriste a Uniunii Europene;

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 8
Considerentul A a doua liniuță

- la □ase ani de la tragicele evenimente din 11 septembrie, într-un moment în care amenin□area teroristă a dobândit o dimensiune globală, necesitând un răspuns la acela□i nivel, UE ***are intenția fermă*** să evalueze realizările □i perspectivele politicii antiteroriste a Uniunii Europene;

Or. it

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 9
Considerentul A liniuța 3a (nouă)

- ***orice restrângere a drepturilor şi libertăților fundamentale în cadrul luptei împotriva terorismului trebuie să fie limitată ca durată şi ca sferă de aplicare, prevăzută de lege, supusă controlului democratic şi judiciar deplin, precum şi necesară şi adaptată pentru o societate democratică,***

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 10
Considerentul A a patra liniuță

- ***eliminat***

Or. en

Amendament depus de Mario Borghezio

Amendamentul 11
Considerentul Ab (nou)

Ab. ***având în vedere campania de recrutare şi de propagandă a grupurilor fundamentaliste islamice pe teritoriul Uniunii Europene,***

Or. it

Amendament depus de Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendamentul 12
Considerentul A a treia liniuță

- Uniunea Europeană este decisă să lupte împotriva terorismului sub toate formele, indiferent dacă originile sau activită□ile acestui fenomen se situează în interiorul sau

în exteriorul frontierelor sale, ac□ionând în limitele definite de statul de drept □i de respectarea drepturilor fundamentale, ***şi în special în lupta împotriva terorii, nu trebuie să existe niciun domeniu în care drepturile fundamentale să nu fie respectate,***

Or. de

Amendament depus de Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendamentul 13
Considerentul A a patra liniuță

- ***eliminat***

Or. de

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 14
Considerentul A a patra liniuță

- ***eliminat***

Or. de

Amendament depus de Mario Borghezio

Amendamentul 15
Considerentul A a patra liniuță

- în cazul în care instituțiile naționale şi europene ar fi obligate, în circumstanțe excepționale, să restrângă exercițiul unor drepturi fundamentale pentru o perioadă limitată de timp, această decizie ar trebui luată prin lege, sub control democratic deplin şi în cadrul celor mai stricte limite admisibile într-o societate democratică ***(text eliminat),***

Or. it

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 16
Considerentul A a patra liniuță

- în cazul în care instituțiile naționale şi europene ar fi obligate, în circumstanțe excepționale, să restrângă exercițiul unor drepturi fundamentale pentru o perioadă limitată de timp, această decizie ar trebui luată prin lege, sub control democratic deplin şi în cadrul celor mai stricte limite admisibile într-o societate democratică ***(text eliminat)***,

Or. es

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 17
Considerentul A a patra liniuță

- în cazul în care institu□iile na□ionale □i europene ar fi obligate, în circumstan□e excep□ionale, să restrângă exerci□iul unor drepturi fundamentale pentru o perioadă limitată de timp, această decizie ar trebui luată prin lege, sub control democratic deplin □i în cadrul celor mai stricte limite admisibile într-o societate democratică ***şi pentru o perioadă redusă, definită în mod clar printr-un termen de expirare***, excluzându-se orice formă de societate de supraveghere sau orice transfer la nivel european al unor decizii care ar fi inacceptabile pentru cetă□eni la nivel na□ional,

Or. de

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 18
Considerentul A a patra liniuță

- în cazul în care instituțiile naționale şi europene ar fi obligate, în circumstanțe excepționale, să restrângă exercițiul unor drepturi fundamentale pentru o perioadă limitată de timp, această decizie ar trebui luată prin lege, sub control democratic deplin şi în cadrul celor mai stricte limite admisibile într-o societate democratică ***(text eliminat)***,

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 19
Considerentul A a cincea liniuță (nouă)

- ***terorismul nu poate fi eradicat, dar putem reduce amenințarea terorismului abordând cauzele acestuia,***

Or. sl

Amendament depus de Claudio Fava, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 20
Considerentul B

B. ***eliminat***

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 21
Considerentul Ba (nou)

Ba. ***regretând că instituțiile europene au reacționat la presiunile excepționale determinate de atacurile teroriste adoptând acte care nu au fost dezbătute în mod aprofundat cu Parlamentul European şi parlamentele naționale şi care au încălcat dreptul la un proces echitabil, dreptul la protecția datelor cu caracter personal sau dreptul de acces la documentele instituțiilor europene referitoare la lupta împotriva terorismului, şi care, prin urmare, au fost anulate în mod justificat de Curtea de Justiție***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 22
Considerentul B

B. ***profund îngrijorat de erodarea libertăților civile, a drepturilor omului şi a statului de drept în numele securității*****;** regretând că institu□iile europene au adoptat, ca reac□ie la presiunile excep□ionale determinate de atacurile teroriste, acte care au fost anulate de Curtea de Justi□ie pentru că încălcau dreptul la un proces echitabil, dreptul la protec□ia datelor cu caracter personal sau dreptul de acces la documentele institu□iilor europene referitoare la lupta împotriva terorismului,

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 23
Considerentul B

B. ***întrucât*** în reacție la presiunile excepționale determinate de atacurile teroriste, ***Consiliul a adoptat un anumit număr de*** acte care, ***ulterior***, au fost anulate de Curtea de Justiție pentru că încălcau ***drepturile elementare la o procedură corectă*** şi dreptul

la protecția datelor cu caracter personal sau dreptul de acces la documentele instituțiilor europene referitoare la lupta împotriva terorismului,

Or. es

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 24
Considerentul Ba (nou)

Ba. având în vedere, în special, victimele terorismului şi experientele traumatizante ale acestora, precum şi necesitatea de a face o prioritate din apărarea drepturilor acestora şi din măsurile care vizează să le acorde protecţie şi recunoaştere, ţinând cont permanent de faptul că teroriştii pierd teren atunci când victimele se exprimă şi sunt auzite de societate,

Or. es

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 25
Considerentul B

B. regretând că instituțiile europene au adoptat, ca reacție la presiunile excepționale determinate de atacurile teroriste, acte care au fost anulate de Curtea de Justiție pentru că încălcau dreptul la un proces echitabil, dreptul la protecția datelor cu caracter personal sau dreptul de acces la documentele instituțiilor europene referitoare la lupta împotriva terorismului*; **regretând, de asemenea, că anumite state membre, ca reacţie la atacurile din 11 septembrie, au facilitat extrădări extraordinare în ţări terţe care practică tortura şi că unele au permis chiar ca pe teritoriul lor să se desfăşoare interogatorii sub tortură,***

Or. en

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 26
Considerentul B

B. regretând că instituțiile europene au adoptat, ca reacție la presiunile excepționale determinate de atacurile teroriste, acte care au fost anulate de Curtea de Justiție pentru că încălcau dreptul la un proces echitabil, dreptul la protecția datelor cu caracter personal sau dreptul de acces la documentele instituțiilor europene referitoare la lupta împotriva terorismului; ***considerând că lupta împotriva terorismului nu trebuie să ducă la stigmatizarea anumitor grupuri din societatea noastră,***

Or. en

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 27
Considerentul C

C. ***preocupat de consecințele grave ale folosirii pe scară largă a bazelor de date privind imigrația şi azilul la nivelul UE în lupta împotriva terorismului şi, în special, de accesul la baza de date Eurodac acordat autorităților polițienești şi de aplicare a legii din statele membre, precum şi Europol, în cadrul misiunilor legate de prevenirea, descoperirea şi anchetarea infracțiunilor teroriste şi a altor infracțiuni penale, aşa cum se prevede în concluziile Consiliului Justiție şi Afaceri Interne din iunie 2007.***

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 28
Considerentul C

C. conștient, prin urmare, de faptul că lupta împotriva terorismului este o chestiune complexă, care necesită mai mult decât oricând o strategie multidimensională, pe mai multe nivele ***şi multidisciplinară***, așa cum este prevăzută la nivel internațional:

Or. it

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 29
Considerentul C a treia liniuță

- şi de Strategia Uniunii Europene de luptă împotriva terorismului (3) adoptată în decembrie 2005 ***(text eliminat)***,

Or. es

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 30
Considerentul C liniuța 2a (nouă)

- ***de prezentarea de către Comisie a pachetului de măsuri privind lupta împotriva terorismului, din 6 noiembrie 2007,***

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 31
Considerentul D

D. considerând că fiecare dintre aspectele strategiei europene - prevenire, protec□ie, urmărire, reac□ie - necesită deplina implicare a Parlamentului European □i a parlamentelor na□ionale, care trebuie informate complet □i periodic, ***prin evaluări efectuate de către Comisie din doi în doi ani,*** □i cărora trebuie să li se dea posibilitatea să verifice impactul real al măsurilor adoptate, în cazul în care obiectivele ini□iale au fost puse în aplicare, □i costul efectiv al acestor ini□iative,

Or. de

Amendament depus de Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 32
Considerentul D

D. considerând că fiecare dintre aspectele strategiei europene - prevenire, protec□ie, urmărire, reac□ie - necesită deplina implicare a Parlamentului European □i a parlamentelor na□ionale, care trebuie informate complet □i periodic □i cărora trebuie să li se dea posibilitatea să verifice ***eficiența reală a*** măsurilor adoptate, ***inclusiv impactul asupra drepturilor fundamentale.***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 33
Considerentul E

E. regretând că, după cum a reie□it cu claritate din dezbaterea din 2007, există o lipsă acută de ***(text eliminat) transparență, control democratic, responsabilitate şi control jurisdic□ional*** □i observând că institu□iile □i agen□iile europene, precum Europol □i Eurojust, încep abia acum să colecteze într-un mod mai structurat informa□iile necesare activită□ii lor,

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 34
Considerentul E

E. regretând că (***text eliminat***) există o lipsă acută de informa□ii de acest tip □i observând că institu□iile □i agen□iile europene, precum Europol □i Eurojust, încep

abia acum să colecteze într-un mod mai structurat informa□iile necesare activită□ii lor,

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 35
Considerentul Ea (nou)

Ea. ***profund îngrijorat de tendința de a da guvernelor competențe noi, nelimitate şi care nu fac obiectul unui control, fără garanțiile juridice corespunzăroare pentru cetățeni împotriva abuzurilor şi greşelilor,***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 36
Considerentul Eb (nou)

Eb. ***consternat de refuzul guvernelor europene şi al Consiliului de a răspunde la acuzațiile de abuz de putere, sub pretextul luptei împotriva terorismului, în special în cazul extrădărilor extraordinare şi al locațiilor negre ale CIA,***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 37
Considerentul Ec (nou)

Ec. ***considerând că cooperarea transfrontalieră între serviciile de informații şi de securitate trebuie să facă obiectul unui control mai aprofundat şi mai sistematic,***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 38
Considerentul Ed (nou)

Ed. profund îngrijorat de deformarea funcției a numeroase măsuri introduse sub eticheta luptei împotriva terorismului, dar care sunt folosite în practică pentru o gamă largă de scopuri,

Or. en

Amendament depus de Ioannis Varvitsiotis

Amendamentul 39
Considerentul Ea (nou)

Ea. salută călduros adoptarea noului Tratat de reformă şi solicită statelor membre să îl ratifice pentru a acorda statut obligatoriu din punct de vedere juridic Cartei Drepturilor Fundamentale, care este o completare necesară a strategiei europene pentru combaterea terorismului,

Or. el

Amendament depus de Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendamentul 40
Considerentul F

F. reamintind că reforma tratatelor va permite în următorii doi ani stabilirea într-un mod mai clar, mai simplu □i mai responsabil a rolului Uniunii Europene în lupta împotriva terorismului, consolidarea solidarită□ii dintre statele membre □i implicarea Parlamentului European □i a parlamentelor na□ionale în evaluarea politicilor

referitoare la spa□iul de libertate, securitate □i justi□ie (SLSJ) ,, regretând că pentru aceste politici nu este prevăzut un control judiciar deplin la nivel european ***(text eliminat)*** pe o perioadă de cinci ani, ***pentru legislația adoptată înainte de intrarea în vigoare a Tratatului de reformă,***

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 41
Considerentul F

F. reamintind că reforma tratatelor ***ar*** permite ***(text eliminat)*** stabilirea într-un mod mai clar, mai ***transparent*** şi mai responsabil a rolului Uniunii Europene în lupta împotriva ***terorismului***, consolidarea solidarității dintre statele membre şi implicarea Parlamentului European şi a parlamentelor naționale în evaluarea politicilor referitoare la spațiul de libertate, securitate şi justiție (SLSJ) , regretând că pentru aceste politici nu este prevăzut un control judiciar deplin la nivel european ***(text eliminat)*** pe o perioadă de cinci ani,

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 42
Considerentul F

F. reamintind că reforma tratatelor va permite în următorii doi ani stabilirea într-un mod mai clar, mai simplu □i mai responsabil a rolului Uniunii Europene în lupta împotriva terorismului, consolidarea solidarită□ii dintre statele membre □i implicarea Parlamentului European □i a parlamentelor na□ionale în evaluarea politicilor referitoare la spa□iul de libertate, securitate □i justi□ie (SLSJ), regretând că pentru aceste politici nu este prevăzut un control judiciar deplin la nivel european ***(text eliminat)***,

Or. es

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 43
Considerentul F

F. reamintind că reforma tratatelor va permite în următorii doi ani stabilirea într-un mod mai clar, mai simplu □i mai responsabil a rolului Uniunii Europene în lupta împotriva terorismului, consolidarea solidarită□ii dintre statele membre □i implicarea Parlamentului European □i a parlamentelor na□ionale în evaluarea politicilor referitoare la spa□iul de libertate, securitate □i justi□ie (SLSJ), regretând că pentru aceste politici nu este prevăzut un control judiciar deplin la nivel european ***(text eliminat)***,

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 44
Considerentul Fa (nou)

Fa. subliniind necesitatea acordării unei atenţii sporite cauzelor terorismului şi rolului UE în acest domeniu, în cadrul Strategiei Uniunii Europene de luptă împotriva terorismului,

Or. sl

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 45
Punctul 1a (nou)

1a. Consideră, de asemenea, că un element important pentru prevenirea terorismului este o politică de ajutor pentru dezvoltare a Uniunii Europene şi a statelor membre,

care are şi rolul de politică de securitate; promovarea societății civile şi contribuția la realizarea păcii sociale şi prosperității sunt mijloace adecvate pentru a arăta cetățenilor oportunitățile de care dispun şi pentru a limita răspândirea ideologiilor fundamentaliste; prin urmare, este necesar ca, în cadrul politicii de ajutor pentru dezvoltare, să se acorde o prioritate mult mai mare decât înainte dezvoltării sistemelor de educație, sănătate şi de securitate socială din țările identificate deseori ca fiind sursa activităților teroriste;

Or. de

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 46
Punctul 1

1. Consideră că pentru a împiedica recurgerea la terorism trebuie abordați factorii sau cauzele profunde ***(text eliminat)*** **ale** ***radicalizării*** şi ***recrutării (text eliminat) şi trebuie promovate democrația şi drepturile omului, ca valori universale care stau la baza societății noastre,*** evitând excluderea politică şi luptând împotriva procesului de radicalizare; apreciază, în această privin□ă, că institu□iile europene ar trebui să favorizeze cele mai bune practici □i difuzarea lor în cadrul UE; observă că Parlamentul European va face în scurt timp recomandări în acest domeniu, luând în considerare contribu□iile Consiliului □i ale Comisiei;

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 47
Punctul 1

1. Consideră că pentru a împiedica recurgerea la terorism trebuie aborda□i factorii sau cauzele profunde care sunt susceptibile să ducă la radicalizare □i la recrutare □i că aceasta este sarcina principală a comunită□ilor locale, regionale □i na□ionale, care ar trebui să promoveze integrarea prin dialogul intercultural, evitând excluderea politică □i luptând împotriva procesului de radicalizare; ***de asemenea, consideră că este necesar să fie condamnate cu fermitate comportamentele care constituie o incitare la radicalizarea violenței;*** apreciază, în această privin□ă, că institu□iile europene ar

trebui să favorizeze cele mai bune practici □i difuzarea lor în cadrul UE; observă că Parlamentul European va face în scurt timp recomandări în acest domeniu, luând în considerare contribu□iile Consiliului □i ale Comisiei;

Or. es

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 48
Punctul 1

1. Consideră că pentru a împiedica recurgerea la terorism trebuie aborda□i factorii ***(text eliminat) susceptibili*** să ducă la radicalizare □i la recrutare □i că aceasta este sarcina principală a comunită□ilor locale, regionale □i na□ionale, care ar trebui să promoveze integrarea prin dialogul intercultural, evitând excluderea politică □i luptând împotriva procesului de radicalizare; ***de asemenea, consideră că este necesar să fie condamnate cu fermitate comportamentele care constituie o incitare la radicalizarea violenței;*** apreciază, în această privin□ă, că institu□iile europene ar trebui să favorizeze cele mai bune practici □i difuzarea lor în cadrul UE; observă că Parlamentul European va face în scurt timp recomandări în acest domeniu, luând în considerare contribu□iile Consiliului □i ale Comisiei;

Or. es

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 49
Punctul 1

1. Consideră că UE ***ar trebui să sprijine acțiunile care vizează prevenirea radicalizării violente, la nivel european, național şi local, favorizând*** integrarea prin dialogul intercultural ***şi*** evitând excluderea politică ***(text eliminat)****;*

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 50
Punctul 1a (nou)

1a. Salută noul pachet de măsuri legislative privind terorismul, prezentat de Comisie la 6 noiembrie 2007, în special modificarea propusă la Decizia-cadru 2002/475 JAI;

Or. es

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 51
Punctul 1a (nou)

1a. În această privin□ă, apreciază că institu□iile europene ar trebui să favorizeze cele mai bune practici □i difuzarea lor în cadrul UE şi observă că Parlamentul European va face în scurt timp recomandări în acest domeniu, luând în considerare contribu□iile Consiliului □i ale Comisiei;

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 52
Punctul 1a (nou)

1a. Consideră că anumite cazuri precum recentul refuz al Curții Supreme a Statelor Unite de a examina plângerea lui Khalid Al-Masri, tind să mărească impresia pe care o au în special minoritățile musulmane din Europa, că măsurile împotriva terorismului introduc standarde duble; prin urmare, invită Uniunea Europeană să se angajeze cu tărie în lupta pentru apărarea statului de drept în context european şi interna□ional, în special prin apărarea propriilor cetățeni în cadrul urmăririlor

penale din țările terțe, în care sunt implicați în mod disproporționat cetățeni de origine musulmană;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 53
Punctul 1b (nou)

1b. Consideră că prevenirea terorismului necesită o politică externă a UE care să promoveze democrația, statul de drept şi respectarea drepturilor omului, atât în vecinătatea noastră cât şi în afară;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 54
Punctul 1c (nou)

1c. Reafirmă importanța cooperării poli□iene□ti □i judiciare la nivelul UE, în special în ceea ce priveşte schimbul de informații şi de analize şi invită statele membre să îşi consolideze cooperarea sub coordonarea şi cu sprijinul Europol;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 55
Punctul 1d (nou)

1d. Consideră că, pentru a spori eficiența în lupta împotriva terorismului, Comisia şi statele membre ar trebui să creeze o rețea permanentă de schimb de informații între centrele antiteroriste europene;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 56
Punctul 1e (nou)

1e. Reiterează importan□a schimbului de date ale serviciilor de informa□ii, atât la nivel european cât şi între serviciile statelor membre, şi reafirmă necesitatea unor norme unitare la nivel european pentru a asigura controlul şi supravegherea democratică şi parlamentară necesare;

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro, Jeanine Hennis-Plasschaert

Amendamentul 57
Punctul 2

2. ***eliminat***

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 58
Punctul -2a (nou)

-2a. Reafirmă importan□a cooperării cu țările terțe pentru prevenirea şi lupta împotriva terorismului şi subliniază că SUA reprezintă un partener cheie în acest domeniu; consideră că un cadru legal comun pentru cooperarea polițienească şi judiciară şi pentru apărarea drepturilor fundamentale, în special a datelor cu caracter personal ar trebui să fie definit între UE şi SUA prin intermediul unui acord internațional care să asigure un control democratic şi parlamentar adecvat la nivel național şi la nivelul UE;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 59
Punctul 2 litera (a) prima liniuță

- un sistem de alertă □i de detectare a crizelor, ***bazat şi pe sistemele naționale de apărare,*** opera□ional non stop, pentru a reac□iona la catastrofele naturale sau cauzate de activitatea umană,

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 60
Punctul 2 litera (a) a doua liniuță

- ***o hartă*** a infrastructurilor şi a rețelelor critice ***şi strategice*****,**

Or. it

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 61
Punctul 2 litera (b)

(b) să dezvolte proiectele Schengen II/VIS (Sistemul de Informații Schengen II/Sistemul de Informații privind Vizele) reducând la minim interferențele cu deplasările şi comportamentul cetățenilor obişnuiți; ***salută*** tehnicile de extragere de informații folosite în cazul cetățenilor obişnuiți, cum este sistemul PNR, ***(eliminat) cu condiția ca*** controlul deplin al unui judecător european să fie garantat ;

Or. es

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 62
Punctul 2 litera (b)

(b) ***să asigure că bazele de date SIS II şi VIS sunt complet operaționale, incluzând dispoziții privind accesul autorită□ilor de aplicare a legii la acestea; reaminteşte că aplicarea legii nu este obiectivul inițial al acestor baze de date şi că, prin urmare, accesul pentru motive de aplicare a legii a fost limitat la cazuri speciale, atunci când acest lucru este necesar şi adaptat într-o societate democratică;*** consideră că ***colectarea masivă de date cu caracter personal şi prelucrarea acestora în vederea creării unor profile prin*** tehnicile de extragere de informații, ***aşa cum se prevede în recenta propunere de directivă privind un sistem PNR în cadrul UE, nu sunt permise*** la nivel european ***(text eliminat);***

Or. en

Amendament depus de Stavros Lambrinidis

Amendamentul 63
Punctul 2a (nou)

2a. ***Subliniază că orice formă de supraveghere a internetului pentru a preveni atacurile***

teroriste nu ar trebui să cuprindă, în niciun caz, restricții ale libertății de exprimare, atunci când mesajul nu este destinat incitării la acte teroriste şi, prin el însuşi, nu poate conduce, în mod rezonabil, la astfel de acțiuni;

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 64
Punctul 2

2. consideră că pentru a „proteja cetă□enii, ***drepturile fundamentale, drepturile omului, democrația şi*** infrastructura □i pentru a reduce vulnerabilitatea UE în fa□a atacurilor inclusiv prin securizarea frontierelor, transporturilor □i a infrastructurii critice” este esen□ial ca UE:

Or. en

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 65
Punctul 2a (nou)

2a. Reaminteşte că obiectivul principal al Eurodac, ca bază de date reglementată de primul pilon, este facilitarea aplicării Regulamentului Dublin II prin care se stabileşte care este statul membru responsabil de examinarea unei cereri de azil şi că orice propunere de a transforma Eurodac într-o măsură de securitate şi într-un instrument de anchetă penală nu ar putea fi legală în temeiul dreptului comunitar şi internațional;

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 66
Punctul 2 litera (a) a treia liniuță

- ***eliminată***

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 67
Punctul 2 litera (a) liniuța 3a (nouă)

- ***schimbul de informații între statele membre, în conformitate cu principiul disponibilității,***

Or. sl

Amendament depus de Mario Borghezio

Amendamentul 68
Punctul 2 litera (b)

(b) să dezvolte proiectele Schengen II/VIS (Sistemul de Informa□ii Schengen II/Sistemul de Informa□ii privind Vizele) reducând la minim interferen□ele cu deplasările □i comportamentul cetă□enilor obi□nui□i***;*** **(text eli inat),**

Or. it

Amendament depus de Jeanine Hennis-Plasschaert

Amendamentul 69
Punctul 2 litera (a) a doua liniuță

- un plan al infrastructurilor şi al rețelelor critice, ***luând în considerare viitoarea directivă UE privind identificarea □i clasarea infrastructurilor critice europene □i evaluarea necesită□ii de îmbunătă□ire a protec□iei acestora,***

Or. en

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 70
Punctul 2b (nou)

2b. Constată cu îngrijorare că accesul autorităților de aplicare a legii şi al Europol la bazele de date Eurodac ar putea duce la stigmatizarea, discriminarea şi eventuala punere în pericol a solicitanților de azil, luând în considerare hotărârea Curții Constituționale germane din 2006 privind „Rasterfahndungsurteil", care a declarat neconstituțională practicarea creării de profile cu ajutorul datelor cu caracter personal de către poliția germană, unul dintre motive fiind riscul de stigmatizare;

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 71
Punctul 2 litera (b)

(b) să dezvolte proiectele Schengen II/VIS (Sistemul de Informa□ii Schengen II/Sistemul de Informa□ii privind Vizele) reducând la minim interferen□ele cu deplasările □i comportamentul cetă□enilor obi□nui□i; ***(text eliminat)***

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 72
Punctul 2 litera (c) (nouă)

(c) să coordoneze mai bine, prin intermediul statelor membre, activitatea serviciilor de informații pentru a asigura eliminarea rapidă a obstacolelor existente în calea schimbului de informații, precum lipsa de încredere, deoarece „insulele de informatie" individuale şi blocarea informației de către serviciile de informații naționale sunt incompatibile cu abordarea comunitară a luptei împotriva terorismului;

Or. de

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 73
Punctul 2 litera (c) (nouă)

(c) să eficientizeze şi să amelioreze claritatea, transparența şi aplicabilitatea legisla□iei împotriva terorismului,

Or. sl

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 74
Punctul 2c (nou)

2c. consideră că orice formă de „creare de profile" în cadrul măsurilor de combatere a terorismului este inacceptabilă. Consideră inacceptabilă continuarea unui sistem PNR al UE fără o evaluare completă a acordurilor PNR UE - SUA şi UE - Canada, în special a impactului pe care acestea îl au asupra reducerii amenințării şi asupra sporirii securității, precum şi a impactului asupra vieții private şi a libertăților civile;

Or. en

Amendament depus de Sarah Ludford

Amendamentul 75
Punctul 2c (nou)

2c. îşi exprimă îngrijorarea în legătură cu faptul că accesul autorităților de aplicare a legii şi al Europol la baza de date Eurodac ar putea diminua eficiența obiectivului principal al bazei de date Eurodac;

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 76
Punctul 2 litera (d) (nouă)

(d) să înființeze un organism sau o instituție la nivel european care să abordeze în mod cuprinzător lupta împotriva terorismului;

Or. sl

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 77
Punctul 3

3. ***îndeamnă statele membre să nu mai ezite şi să intensifice cooperarea judiciară şi polițienească la nivelul UE în lupta împotriva terorismului; solicită să fie informat fără întârziere cu privire la eficacitatea (text eliminat)*** cooperării ***actuale*** şi la rezultatele obținute datorită mecanismului de evaluare reciprocă între statele membre şi instituțiile europene;

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 78
Punctul 3

(Nu priveşte versiunea în limba română.,

Or. it

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 79
Punctul 3a (nou)

3a. subliniază necesitatea de a consolida coordonarea şi rolul operațional al Eurojust şi Europol, instrumente esențiale pentru cooperarea concretă şi eficientă privind

urmărirea penală şi judecarea la nivelul UE; în acelaşi timp, reafirmă necesitatea de a asigura un control democratic deplin la nivelul UE;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 80
Punctul 3b (nou)

3b. reiterează cu tărie urgența adoptării unei decizii-cadru privind protec□ia datelor în cadrul celui de-al treilea pilon, care să asigure cetățenilor europeni un nivel înalt de garanții, care, în prezent, nu există la nivel european;

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 81
Punctul 4 liniuța 1a (nouă)

- ***Comisiei să informeze Parlamentul European dacă legile antiteroriste adoptate au fost puse în aplicare de către statele membre şi, dacă nu este cazul, să informeze Parlamentul European care sunt țările care întârzie şi din ce motive;***

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 82
Punctul 4 liniuța 1b (nouă)

- ***Comisiei să efectueze o evaluare globală a consecințelor legislației antiteroriste, evaluând eficiența legislației şi efectele pozitive şi negative ale acesteia, atât în ceea ce priveşte securitatea cât şi drepturile cetățenilor;***

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 83
Punctul 4 liniuța 1c (nouă)

- ***Comisiei să informeze Parlamentul European dacă toate legile care încalcă drepturile cetățenilor le dau acestora posibilitatea să își corecteze datele personale, să conteste faptele şi să denunțe lipsa de proporționalitate a măsurilor;***

Or. en

Amendament depus de Sylvia-Yvonne Kaufmann

Amendamentul 84
Punctul 4 prima liniuță

- Comisiei să prezinte Parlamentului European, înainte de sfârşitul anului, răspunsurile obținute la chestionarele privind punerea în aplicare la nivel național a legislației împotriva terorismului şi impactul acesteia asupra drepturilor fundamentale, ***precum şi o evaluare şi eventuale propuneri privind modul în care poate fi asigurată o mai bună transpunere şi utilizare a legislației existente privind lupta împotriva terorismului***;

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 85
Punctul 4 prima liniuță

- Comisiei să prezinte Parlamentului European, înainte de sfârşitul anului, răspunsurile obținute la chestionarele privind punerea în aplicare la nivel național a legislației împotriva terorismului, ***în special Decizia-cadru privind terorismul, Decizia-cadru privind mandatul european de arestare şi Directiva privind conservarea datelor*** şi impactul ***acestora*** asupra drepturilor fundamentale;

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 86
Punctul 4 prima liniuță

- Comisiei să prezinte Parlamentului European, înainte de sfârșitul anului, răspunsurile obținute la chestionarele privind punerea în aplicare la nivel național a legislației împotriva terorismului și impactul acesteia asupra drepturilor fundamentale ***şi privind eventualele diferențe de punere în aplicare în statele membre***;

Or. it

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 87
Punctul 4 a doua liniuță

(Nu priveşte versiunea în limba română.,

Or. it

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 88
Punctul 4 liniuța 2a (nouă)

- ***Consiliului să hotărască pe baza recomandărilor PE privind programul de extrădări al CIA;***

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 89
Punctul 4 liniuța 2b (nouă)

- ***Comisiei şi Consiliului să întocmească lista solicitată în mod repetat de Parlamentul European cu companiile care sunt obligate de țări terțe (în special de SUA) să comunice autorităților datele clienților;***

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 90
Punctul 5

5. solicită Consiliului □i Comisiei să coopereze pentru crearea unui mecanism efectiv de feedbac¸ privind ***eficiența*** măsurilor europene □i na□ionale în acest domeniu, prin dezvoltarea progresivă a unor indicatori neutri privind evolu□ia amenin□ării teroriste cu care este confruntată UE (de exemplu, statistici privind numărul anchetelor □i al procedurilor judiciare, analize ale crizelor regionale poten□iale, probe ale cooperării reu□ite/nereu□ite, etc.), pentru a oferi astfel Parlamentului European □i parlamentelor na□ionale o imagine mai clară, cel pu□in cu privire la ***eficiența*** □i la caren□ele politicilor publice în aceste domenii;

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 91
Punctul 5a (nou)

5a. Propune ca statele membre să îşi concentreze resursele în domeniul cooperării poliţieneşti şi să pună accentul pe cooperarea la nivel individual şi de personal, în loc să adopte abordarea tehnică care a fost privilegiată până acum; în această privință, ar trebui depus un efort mai mare pentru a încuraja schimburile între serviciile naționale de urgen□ă şi pentru eliminarea obstacolelor, cum ar fi tratarea cu prioritate a eliminării obstacolelor limgvistice prin cursuri de limbă; de asemenea, acțiunile de formare profesională a polițiştilor ar trebui adaptate la realitățile societății europene astfel încât, pe viitor, să cuprindă, de exemplu, cursuri despre islam şi despre obiceiurile musulmane;

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 92
Punctul 5a (nou)

5a. Ia act de adoptarea de către Comisie de noi măsuri privind, în special, o modificare a Deciziei - cadru privind terorismul şi o propunere pentru un sistem PNR la nivelul UE; îşi exprimă dorinţa de a examina aceste măsuri şi reiterează îngrijorarea în legătură cu propunerea unui sistem PNR la nivel UE, în special privind necesitatea şi proporţionalitatea sistemului de creare de profile, pe care acesta pare să se bazeze;

Or. en

Amendament depus de Ioannis Varvitsiotis

Amendamentul 93
Punctul 5a (nou)

5a. Solicită Comisiei şi Consiliului să asigure o folosire mai eficientă a mecanismelor existente de cooperare transfrontalieră între statele membre, cum ar fi mandatul european de arestare;

Or. el

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 94
Punctul 5a (nou)

5a. Reaminteşte Comisiei importanţa elaborării politicilor pe bază de probe. Prin urmare, solicită Comisiei ca toate propunerile viitoare privind lupta împotriva terorismului să fie însoţite de un studiu sau evaluare de impact detaliate care să demonstreze necesitatea şi utilitatea măsurilor care trebuie adoptate;

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 95
Punctul 5b (nou)

5b. Reafirmă importan□a cooperării cu țările terțe pentru prevenirea şi lupta împotriva terorismului şi subliniază că SUA reprezintă un partener cheie în acest domeniu; consideră că un cadru legal comun pentru cooperarea polițienească şi judiciară,cu accent, mai ales, pe apărarea drepturilor fundamentale, în special a datelor cu caracter personal ar trebui să fie definit între UE şi SUA prin intermediul unui acord internațional, care să asigure un control democratic şi parlamentar adecvat la nivel național şi la nivelul UE;

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 96
Punctul 5b (nou)

5b. Îşi exprimă îngrijorarea față de atitudinea impulsivă a statelor membre în domeniul legislației împotriva terorismului, în care dorința de a transmite un mesaj politic prevalează deseori asupra luării în considerare a limitelor posibilului şi utilului, inclusiv asupra luării în considerare în mod din ce în ce mai neadecvat a principiilor statului de drept, cum ar fi principiul proporționalității şi prezumția de nevinovăție; de asemenea, aşteaptă de la miniştrii de interne ai statelor membre să se abțină în viitor de la a declanşa teama şi panica în rândul populației, prin declarații nechibzuite şi imprudente, cum ar fi aceea că teroriştii ar putea deține arme nucleare;

Or. de

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 97
Punctul 5

5. solicită Consiliului □i Comisiei să coopereze pentru crearea unui mecanism efectiv de feedbac¸ privind impactul măsurilor europene □i na□ionale în acest domeniu, prin dezvoltarea progresivă a unor indicatori neutri privind evolu□ia amenin□ării teroriste cu care este confruntată UE (de exemplu, statistici privind numărul anchetelor □i al procedurilor judiciare, analize ale crizelor regionale poten□iale, probe ale cooperării reu□ite/nereu□ite, etc.), pentru a oferi astfel Parlamentului European □i

parlamentelor na□ionale o imagine mai clară, cel pu□in cu privire la impactul □i la caren□ele ***sau caracteristicile pozitive*** ale politicilor publice în aceste domenii;

Or. it

Amendament depus de Jeanine Hennis-Plasschaert, Alexander Alvaro, Sophia in 't Veld

Amendamentul 98
Punctul 7

7. ***eliminat***

Or. en

Amendament depus de Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Amendamentul 99
Punctul 7

7. ***eliminat***

Or. es

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 100
Punctul 7

7. ***eliminat***

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 101
Punctul 7

7. ***eliminat***

Or. de

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 102
Punctul 7a (nou)

7a. Reaminteşte importanța unificării tuturor forțelor democratice în lupta împotriva terorismului;

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 103
Punctul 7a (nou)

7a. Solicită Consiliului să creeze postul de Înalt reprezentant pentru lupta împotriva terorismului;

Or. sl

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 104
Punctul 7b liniuța 1a (nouă)

- ***crearea condițiilor pentru reunirea diverselor interpretări şi pentru crearea de dezbateri deschise, forumuri şi site-uri internet pentru musulmanii care gândesc liber ,***

Or. sl

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 105
Punctul 7a (nou)

7a. Consideră că un element cheie al răspunsului la atacurile teroriste este introducerea

de instrumente necesare, eficiente şi proporționale pentru a sprijini lupta globală împotriva terorismului şi consideră că este tot atât de importantă apărarea, sub toate aspectele, a statului de drept, drepturilor civile ale cetățenilor, garanțiilor juridice şi judiciare ale suspecților şi controlului democratic, precum şi verificarea în ansamblu a legislației introduse, atât la nivel european cât şi în relațiile cu țările terțe;

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 106
Punctul 7b (nou)

7b. Insistă să fie prezentată de către Comisie o propunere pentru a asigura controlul parlamentar al activită□ilor specifice serviciilor de informații comune □i coordonate la nivelul UE;

Or. en

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 107
titlu

În ceea ce priveşte cauzele terorismului:

Or. sl

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 108
Punctul 7b (nou)

7b. Solicită Consiliului şi Comisiei să elaboreze un plan de acțiune pentru a promova democrația în lume şi pentru a consolida cooperarea economică şi politică cu țările islamice prin

Or. sl

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 109
Punctul 7b liniuța 2a (nouă)

- ***susținerea mişcărilor democratice prin schimburi de studenți şi alte forme de activități educative şi prin finanțarea posturilor de radio şi de televiziune care difuzează idei democratice şi denunță activitățile teroriste şi pe cei care le sprijină,***

Or. sl

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 110
Punctul 7 b liniuța 3a (nouă)

- ***promovarea schimburilor de studenți şi a altor forme de activități educative,***

Or. sl

Amendament depus de Mihael Brejc

Amendamentul 111
Punctul 7b liniuța 4a (nouă)

- ***finanțarea posturilor de radio şi de televiziune care difuzează idei democratice şi denunță activitățile teroriste şi pe cei care le sprijină,***

Or. sl

Amendament depus de Claudio Fava, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 112
Punctul 7b (nou)

7b. Invită Comisia să definească măsurile care asigură protecția şi sprijinirea victimelor terorismului şi prin promovarea schimbului de cele mai bune practici şi un set uniform de garanții la nivelul UE;

Or. en

Amendament depus de Luciana Sbarbati

Amendamentul 113
Punctul 7

7. prin urmare, îşi exprimă îngrijorarea în legătură cu faptul că mecanismul de solidaritate ***şi resursele bugetare care îi sunt alocate par*** a fi în continuare ***inadecvate*** pentru a face faţă catastrofelor naturale, cum ar fi incendiile sau inundaţiile care devastează regiuni întregi (deşi mecanismul actual este mai bun decât în trecut);

Or. it

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 114
Subtitlu după Articolul 8

Cooperarea cu Comisia şi Consiliul

Or. en

Amendament depus de Claudio Fava, Stavros Lambrinidis, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Jan Marinus Wiersma

Amendamentul 115
Punctul 8

8. consideră că, imediat după semnarea Tratatului de reformă, ***Parlamentul*** European şi ***parlamentele*** naţionale ***(text eliminat) ar trebui să iniţieze un exerciţiu comun de evaluare*** şi ***să amelioreze***, în special, Strategia Uniunii Europene împotriva terorismului, ***pentru a pregăti o (text eliminat)*** nouă formă de dialog la nivel înalt în acest domeniu, ***implicând*** reprezentanţii ***(text eliminat) cetăţenilor la nivelul UE şi la nivel*** naţional;

Or. en

Amendament depus de Sophia in 't Veld

Amendamentul 116
Punctul 8a (nou)

8a. Luând în considerare faptul că este prevăzut ca Tratatul de la Lisabona să intre în vigoare în 200¸ şi că instituţiile UE ar trebui să creeze încă din 2008 condiţiile necesare pentru intrarea în vigoare a Tratatului;

Consideră că propunerile care vor cădea sub incidenţa procedurii de codecizie şi care nu vor fi încheiate înainte de intrarea în vigoare a Tratatului trebuie să fie considerate cațținând de o procedură de semi-codecizie

Or. en

Amendament depus de Kathalijne Maria Buitenweg

Amendamentul 117
Punctul 8a (nou)

8a. Ia act de noul pachet de propuneri de legislaţie în domeniul terorismului privind Decizia-cadru a Consiliului privind utilizarea PNR (Passenger Name Records - evidenţa numelor pasagerilor companiilor de transport aerian) în scopul aplicării legii, Directiva privind explozivii şi raportul de evaluare privind punerea în aplicare a Deciziei-cadru privind combaterea terorismului; este hotărât să evalueze propunerile pe baza unei argumentaţii bazate pe probe;

Or. en

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 118
Punctul 8a (nou)

8a. Consideră că Coordonatorul pentru politici antiteroriste al Uniunii ar trebui să joace un rol important în abordarea pe care o adoptă Comunitatea şi că actualele responsabilităţi ale acestuia nu îi acordă sfera de acţiune necesară;

Or. de

Amendament depus de Alexander Alvaro

Amendamentul 119
Punctul 8b (nou)

8b. Aşteaptă să fie dezvoltată, în colaborare cu Parlamentul European, o strategie pentru politica UE privind terorismul, care să nu prezinte numai o abordare completă şi o tematică centrală, dar care să şi stabilească măsuri pe termen scurt, mediu şi lung;

Or. de